



“எங்கள் உழைப்பெல்லாம் இந்த நாட்டில் உள்ளவர்க்கே”

ஆணை 1

[செப்ரம்பர் 1 1970]

| பக்கி 2

ஸமுத்து எழுத்தாளர்களின்

# போர்க்கீலம்!

எந்த நாட்டுச் சரித்திரத்தை எடுத்துப்பார்த்தாலும் அந்நாட்டின் எழுச்சிக்கும் சமுதாய அரசியல் மறுமலர்ச்சிக்கும் எழுத்தாளர்களும் சிந்தனையாளர்களும் ஆற்றியுள்ள பங்கின் முக்கியத் துவத்தை யாரும் மறுக்க முடியாது. ரூசோ வேரல்டயர், மொன் டெஸ்கியூ போன்ற சிந்தனையாளர்களை நாம் மறந்து விடக்கூடாது.

ஏன்கோ நினைக்காமல் நாம் பிரஞ்சு கூப்புரட்சியை நினைக்கமுடியாது. வெளின் ப்ரெராஸ்ட்கி கோர்க்கி போன்ற செயலும் சிந்தனையும் சேர்ந்த எழுத்தாளர்களை நினைக்காமல் நாம் ரஷ்வி யப் புரட்சியை நினைக்க முடியாது. இப்படி ஒவ்வொரு நாட்டின் எழுச்சியும் அந்நாட்டின் சிறந்த எழுத்தாளர்களோடு சம்பந்தப்பட்டே வந்துள்ளது. அது உண்மை.

இலங்கையில் 50க்குப் பின் சிங்கள மக்களிடையே ஏற்பட்ட விழிப்புக்கும் மறுமலர்ச்சிக்கும் காலஞ்சென்ற பிரதமர் பண்டாரநாயக்காவை மட்டும் காரணம் காட்ட முடியாது. அவ

ஆனால் இன்னும் இலங்கைத் தமிழரிடையே (இந்தியத் தமிழரிடமுந்தான்) இத்தகைய அரசியல் சமூக மாற்றத்துக்கான விழிப்பு ஏற்படாத தற்கும் அங்கு இன்னும் ‘தமிழ்தமிழ்’ என்றும்டுமே கத்தும் குருட்டு அரசியல் கட்சிகள் ஆட்சி நடத்துவதற்கும் கராணம் நமது எழுத்தாளர்கள் தமது சமுதாயப் பொறுப்பை உணர்த்தேயாகும்.

இன்றய நாது நீலை ஆனால் இன்று அந்த நிலைமை மாற்றத் தொடங்கிவிட்டது. தமிழ் மக்களின் உண்மையான எழுச்சிக்கும் விழிப்புக்கும் எழுத

தாளர்களே தலைமை தாங்கத் தொடங்கிவிட்டனர். இதை நிருபிப்பதுபோல் சென்ற மாதாதம் 22-ம் திகதி யாழிப்பிரதேச எழுத்தாளர்கள் திரு டெராமினிக்ஜீவாவின் தலைமையில் சென்று கலாச்சார அமைச்சரை சந்தித்து தமது கோரிக்கைகளை முன்வைத்தனர். அவற்றுள் முக்கியமானவை இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி யாகும் குப்பை இலக்கியங்களைத் தடை செய்ய வேண்டும் என்பதும் அங்கு இருந்து கலை என்ற பேரில் இறக்குமதியாகும் கீழ்த்தர சினிமாப்படங்களைத் தடைசெய்ய வேண்டும் என்பதுமாகும்.

இவற்றின் இறக்குமதியால் சமுத்து தமிழினம் அடைந்துள்ள வக்கரிப்பும் சீரழிவும் அளவிடற்கிறது

பிறசமூகங்கள் எல்லாத் துறைகளிலும் முற்போக்காக இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் பொழுது, தமிழினம் மட்டும் வெறும் சிவாஜி, எம். ஜி. ஆர். என்று சினிமாக்கனவு கண்டு கொண்டும்

பொம்மை, குழுதம் படித்துக் கொண்டும் இருக்கும்போது எப்படி முன்னேறுவது?

இதன் காரணத்தால் இவர்களால் ஆழமான கலை இலக்கியங்களை அறியவோ ரசிக்கவோ சிந்தித்துப் பார்க்கவோ முடிவில்லை.

இதனால் இவர்கள் எப்படி நாட்டிலே சமூக பொருளாதார முன்னேற்றத்தை கொண்டு வரலாம் என்பதை அறிவதில்லை. அப்படிக் கொண்டு வருவதன்மூலம் எப்படி தமிழகும் விடுதலை அளிக்கலாம் என்பதை உணர்வதில்லை, இந்தச் சிரழிவுக்கெல்லாம் காரணம் இவர்கள் படிக்கும் நூல்களும் பார்க்கும் படங்களுமே முக்கிய காரணமாகும்.

ஆகவே இத்தகைய குப்பைகளை இனிமேல் இறக்குமதி செய்வதை நிறுத்தி வங்காளத்தில், கேரளத்தில், சிங்களப்பகுதிகளில் செய்வதுபோல் தரமான இலக்கிய சிருஷ்டிகளையும் உலகத்தரம் வாய்ந்த சினிமாப்படங்களையும் இலங்கையிலேயே உண்டாக்குவதற்கும் அதைக் கொண்டே மக்களின் சிந்தனையை உயர்த்துவதற்கும் எழுத்தாளர்கள் சபதம் எழுந்துள்ளனர். அதற்கு அரசாங்கமே ஆதரவு தருகிறது.

கலைமாளிகைகள்

கூடவேமேற்கு நாடுகளில் உள்ளது போல் கலைஞர்கள் கூடவும் விவாதிக்கவும் பிரதேச ரீதியாக கலைமாளிகைகளை உண்டாக்கித் தருவதற்கும் அரசாங்கம் ஒப்புக் கொண்டுள்ளது. இத்தகைய கலைமாளிகைகளை ஏற்படுத்துவதோடு மூலமுடுக்கிலுள்ள கிராமங்களிலும் நகரங்களிலும் பிரச்சாரங்கள் நடத்தி மக்களை வழிப்படுத்தவும் எழுத்தாளர்கள் ஆவனசெய்து வருகின்றனர்.

ஞப்பைச் செஞ்சிகைகளும் ஞப்பைக் கட்சிகளும்

இவற்றின் காரணமாக, இது காலவரை ஈழத்து தமிழ்மக்களையும் அவர்தம் முன்னேற்றத்தையும் பின்னுக்கு இழுத்துக் கொண்டு நிற்கும் பிறபோக்குத் தொடர்ச்சி 4-ம் பக்கம்

## ஸமுத்துத் தமிழ்ப்பட வளர்ச்சிக்கு முடிகூட்டுடை

## பட முதலாளிகளின் புதிய தந்திரம்?

இப்போது ஈழத்துத் தமிழ்த் தீரைப்படக் கலைவளர்ச்சிக்கு வகைசெய்யும் நோக்குடன் அரசாங்கம் இந்தியத் தமிழ்த் தீரைப்படங்களின் இறக்குமதியில் 25 சதவீதக் குறைப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதைத் தோட்டாந்து இலங்கையில் நல்லதாராண தமிழ்ப்படங்களைத் தயாரிக்க வேண்டும் என்ற ஆரவும் பிறந்துள்ளது. இதற்கான பல நல்ல முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

இந்த நிலையில் இந்த ஆரோக்ஷியமான நிலைக்கும் குழிப்பிற்குக் குறைப்பட்ட இறக்குமதியில் ஈபேட்டுள்ள கட்கோக முதலாளிகள் சிலர் குழுச்சிகளை மேற்கொண்டு வருவதாகத் தெரிகிறது.

கை வசம் குறிப்பிட்டளவு திரைப்படங்கள் திரையிடப்படாது ஸ்டோக் கிலிருந்தால் புதிய படங்களை இறக்குமதி செய்ய பேர்மிட் பேற முடியாது என்ற ஒரு விதியிருக்கிறது. ஆகவே இதை விருந்து தப்பி புதிய படங்களைத் தருவதற்காக இந்த முதலாளிகள் தும்பல் தம்கை வசமுள்ள படங்களை நாட்டுப் புறங்களில் மட்டும் காட்டிய திரைப்படங்கள் நகர்ப்புறங்களில் தொட்டாது நாட்டுப் புறங்களில் கலைஞர்கள் கோட்டகைகளில் அவசர கோவத்தில் திரையிட்டு வருகிறதாம். இவ்வாறு ஒதுக்குப் புறங்களில் திரையிட்ட பின்னர், கைவசம் திரையிடப்படாத படங்கள் இல்லை என்று காரணம் காட்டி புதிய படங்களைத் தருவிக்க இவர்கள் விழுந்துள்ளனர்கள்.

அதேவேளை, திரைப்பட இறக்குமதி கட்டப்பாட்டினால் நல்ல வாய்ப்புத் தோண்றியுள்ளது என்ற எண்ணத்தில் புதிய ஈழத்துத் தமிழ்ப்படங்களை தயாரிப்பவர்கள், அவ்வாறு தாம் தயாரிக்கும் படங்களைத் திரையிட முயலுப் போது, நகர்ப்புறங்களில் காட்டாது நாட்டுப் புறங்களில் மட்டும் காட்டிய திரைப்படங்கள் நகர்ப்புறங்களில் தொட்டாது நாட்டுப் புறங்களில் கலைஞர்கள் கோட்டகைகளில் திரையிடப்பட முடியும். (இப்படி நடை பேற்றுவது உள்ளில் தயாரித்த படங்களின் வகுகைக் குறைப்பதோடு அவற்றின் வளர்ச்சியையே கலீழ்த்து விடலாம்)

— தகவல் தேசாபிமானி



# தமிழ் மாணவரின் விஞ்ஞானக் கல்வியும்

இன்று இலங்கையின் தமிழ்ப் பகுதிகளில் விஞ்ஞானக்கல்விக்கு ஓர் தனி மதிப்பும் போட்டியும் நிலவுவது யாரும் காணக் கூடிய ஒன்று. எந்தப் பெற்றேரைக் கேட்டாலும் “என்ற மகன் சய சுக படிக்கிறான்” என்று சொல்லிக் கொள்வதில் ஒரு பெருமையைக் காண்கின்றனர். ஆனால் இந்தப் பெற்றேரைன் பெருமையையும் சயன்ஸ் கல்விக்கு மாணவர்கள் (தங்களால் இயலாவிட்டாலும்) காட்டும் போட்டா போட்டியையும் பார்த்து விட்டு, ஏதோ தமிழ் இளங்கள் விஞ்ஞானத்தில் மிகுந்த ஈடுபாடும் விஞ்ஞான ரீதியான சிந்தனையும் கொண்டுள்ளார்கள் என்று யாராவது எண்ணில் அவருக்காக நாம் வருத்தப்பட வேண்டும். ஏனெனில் தமிழ்ப் பகுதிகளில் ஏற்பட்டுள்ள இந்த விஞ்ஞான மோகத்துக்குக் காரணம் அவர்களுக்கு விஞ்ஞானக் கல்வியில் இருக்கும் உண்மையான பற்றாறு. மாருக அவர்களுக்கு உத்தியோகத்தில் இருக்கும் பற்றே இதற்குக் காரணம். அதாவது பொருளாதாரப் பிரச்சனையை அடிப்படையாகக் கொண்டதே இந்த விஞ்ஞான மோகம் என்று கருக்க மாகச் சொல்லலாம். முன்னர் ஆங்கி லையரின் ஆட்சியின் கீழ் இலங்கை இருந்தபோது, எப்படித் தமிழ்மெர்லலாம் உத்தியோகத்தை நோக்காக வைத்து ஆங்கிலப் படுப்பில் அக்கறைகளோ, அதே நோக்கில்தான் இன்றும் இந்த ‘சயஞ்சு’ படிப்பும் நடைபெறுகிறது. கலைப்பட்ட தாரிகளுக்கு இன்று இலங்கையில் அருகிவரும் வேலைவாய்ப்பு, கீழ் வகுப்பிலுள்ள மாணவரெல்லாரையும் விஞ்ஞானப் படிப்புக்குத் திருப்பி விட்டிருக்கிறது. இதனால் ஏற்பட போகும் விளைவுகள் பல.

வேலை தேடும் நோக்கத்தின் அடிப்படையிலிருந்து எழுந்த இந்த விஞ்ஞானக் கல்வியின் மேரகம், கலைப்படிப்பின் முக்கியத்து வத்தை மாணவர்களிடையே அழித்து மறைத்த தோடல்லாமல், கலைப்படிப்பே கூடாது என்னும் மறைபாவத்தை வளர்க்குமளவுக்கு இன்று வளர்ந்து விட்டது. இந்தப் போக்கு எதிர்காலத்தில் தமிழ்ச் சமூகத்திடையே ஏற்படுத்தப் போகும் ஆரோக்கிய வீழ்ச்சியையும் இன்னும் பல ஆபத்துகளையும் நாம் முங்கூட்டே உணர்ந்து திருத்திக்கொள்ள வேண்டும்.

‘படிப்பதெல்லாம் உத்தியோகத்துக்கு’ என்று இன்று நம்மிடையே தவறாகப் புதந்து விட்ட நோக்கின் காரணத்தினால் அதைப் புகுத்திவிட்ட சமூக அமைப்பினால் எழுந்த சிக்கல்களே இவை. படித்தவர்கள் உத்தியோகம் பார்க்க வேண்டுந்தான். ஆனால் அதுவுல்ல பிரச்சனை. ‘சயன்ஸ் படித்தால் உத்தியோகம் கிடைக்கிறது, அதனால் அது ஆர்ட்சை விட்ச் சிறந்த படிப்பு, என்று உத்தியோகத்தின் அடிப்படையில் வைத்து விஞ்ஞானப் படிப்பையும் கலைப்படிப்பையும் எடுப்போடும் அளவுக்கு நமது அறிவும் பார்வையும் கீழிறங்கி வந்து விட்டிருப்பது தான், பரிதாபத்துக்குரிய விஷயமாகும்.

இருக்கும் வளர்ச்சியை நோக்க மாற்றத்தைக் கோரும் உணர்வுகாணக்கிடைப்பது அரிது அவர்கள் படிக்கும் பாடங்களும் குழலும் அவர்களை அப்படி ஆக்குகின்றன. இவற்றின் தாக்கங்களை நாம் வேறு துறைகளில் காணக் கூடியதாய் உள்ளது. உதசரணமாக, இன்றும் தமிழ்ப் பகுதிகளில், சமூக பொருளாதார மாற்றத்தைப் பற்றி எதுவித அக்கறையும் காட்டாத பிற்போக்கு அரசியல் கட்சிகள் ஆதிக்கம் செலுத்துவதற்கு இதுவும் ஒரு காரணம் என்று சொல்லலாம். அதாவது வெறும் விஞ்ஞானப் படிப்பு, பரந்துபட்ட சிந்தனை எழுச்சிக்குத் தடையாகவும் பண்பாட்டு முதிர்ச்சிக்கு முட்டுக்கப்படையாகவும் நிற்கிறது. அதே நேரத்தில் அடிப்படையில் இன்னேரு வகுப்பாரைத் தள்ளி வைக்கப்படுகிறது. எல்லாமே தெய்வீகமாகும் போது நாம் தள்ளி வைக்கும் வகுப்பாரும் தெய்வீகமே. ஆகவே தெய்வீகமே தள்ளி வைக்கப்படுகிறது. ஆகவே நாம் கோவிலுக்குள் ஒரு சாராரை உள்ளிட்டும் இன்னேரு சாராரை தள்ளி வைத்தும் விழா வெடுக்கும் போது தெய்வீகமே பிரித்துத் துண்டாடப்படுகிறது. அதனால் அரைகுறைக் கடவுளுக்கே நாம் விழா எடுக்கிறோம். விழா முழுமையுற மேண்டுமானால், தெய்வீகமுற வேண்டுமானால் தள்ளி வைக்கப்பட்டேரும் ஒன்றுக்கப்பட வேண்டும். எல்லா வற்றையும் தெய்வீகப் பார்வை ஆட்கொள்ள வேண்டும். அப்போது எச்செயலிலும் எந்தவித தனியுரிமையும் அற்றுப் போகிறது. தனியுரிமை எப்பொழுதும் சத்தியத்தைத் துண்டாடுவது.

அதே நேரத்தில் சத்தியம் துண்டாடப்படும் ஒவ்வொரு நேரமும் அதை எதிர்ப்பவர்கள் சத்தியத்தை உணர்ந்து அதன் அடிப்படையிலேயே போராடுபவர்களாக இருக்க வேண்டும். தெய்வீகம் துண்டாடப்படும் போது, அதற்கெதிராகப் போராடும்நாம் அதை தெய்வீகத்தைக் கொண்டே போராடவேண்டும் இல்லையேல் ஆணவமே இன்னேர் விதத்தில் நல்முயற்சியையும் ஆக்கிரமித்துக் கொள்கிறது. இதை இன்று தெய்வீகத்தின் பக்கம் ஆயுதமாகக் கொண்டு போராடுவர்கள் நன்கூண்டும். இதையே மகாத்மா காந்தி நமக்குச் செய்து காட்டியுள்ளார். ஆமாம் அவர்காட்டிய சத்தியப் போர் முறை அகிம்சையே.

**அதன் விளைவுகளும்**

விஞ்ஞானப் படிப்போ கலைப்படிப்போ அல்ல உத்தியோகம் தருவது விஞ்ஞானப் படிப்பும் இன்னும் கொஞ்சக் காலத்தில் உத்தியோகம் தராத படிப்பாக வரப்போகும் காலம் தூரத்திலிலை. இப்பவே மருத்துவம் படித்தவர் ‘வெயிட்டிங் லிஸ்டில்’ நிற்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. இப்படியே மற்ற விஞ்ஞானத் துறைகளுக்கும் ஏற்படலாம். இவையெல்லாம் எதைச் சுட்டுகின்றன? படிப்பின் துறைகளன்று உத்தியோகத்தை நிர்ணயிப்பன, ஒர் நாட்டை ஆளும் அமைப்புத் தான் உத்தியோகத்தை நிர்ணயிப்பன, ஒப்பு என்பதையே இவை கூட்டுகின்றன. திட்டமிட்ட கல்வியும் பொருளாதார அமைப்பும் ஏற்படாத வரைக்கும், இவற்றைத் தரக் கூடிய அமைப்பெற்று தோண்டுத வரைக்கும் இந்த உத்தியோகப் பிரச்சனை நீடித்துக்கொண்டுதான் இருக்கும். ஆகவே உத்தியோகம் தங்கியிருப்பது படிப்பில்லற, அமைப்பில். அப்படியானால் இந்த அமைப்பை மாற்றுவதற்கு விட்டிருக்கிறது. இதனால் ஏற்பட போகும் விளைவுகள் பல.

இந்தக் கேள்வியைக் கொண்டே சயன்ஸ் படிப்பின் மகத்து வத்தைக் குறைக்கலாம். அதாவது சயன்ஸ் படிக்கும் மாணவர்கள் கட்டுப்பெற்றிட்டுத் தோக்குவதற்கு எதிர்க்காலத்தில் தமிழ்ச் சுயஞ்சியைக் கீழ்க்கண்ட கலைப்படிப்பில் ஈடுபட்டுள்ள மாணவர்கள் இன்று விஞ்ஞான ரீதியாகவும் சிந்திக்கக் கூடியவர்களாய் இருக்கவேண்டும். ஆகவே கலைப்படிப்போக்கே நேரத்தில் சத்தியம் துண்டாடப்படும் ஒவ்வொரு நேரமும் அதை எதிர்ப்பவர்கள் சத்தியத்தை உணர்ந்து அதன் அடிப்படையிலேயே போராடுபவர்களாக இருக்க வேண்டும். தெய்வீகம் துண்டாடப்படும் போது, அதற்கெதிராகப் போராடும்நாம் அதை தெய்வீகத்தைக் கொண்டே போராடவேண்டும் இல்லையேல் ஆணவமே இன்னேர் விதத்தில் நல்முயற்சியையும் ஆக்கிரமித்துக் கொள்கிறது. இதை இன்று தெய்வீகத்தின் பக்கம் ஆயுதமாகக் கொண்டு போராடுவர்கள் நன்கூண்டும். இதையே மகாத்மா காந்தி நமக்குச் செய்து காட்டியுள்ளார். ஆமாம் அவர்காட்டிய சத்தியப் போர் முறை அகிம்சையே.

**தோடு விஞ்ஞான மோகம் உத்தியோகத்தின் அடிப்படையில் எழும்போது அது விழுத்திவிடும் பார்வைக் குறுக்கமும் சிந்தனைக் கீழிவும் அளவு கடந்து விடுகிறது.**

ஆகவே இவற்றிலிருந்து மாற்றம் பெற வேண்டுமானால் ஒவ்வொருக்கும் விஞ்ஞானத் தோடு சேர்ந்த கலைப்படிப்பும் அவசியமாகிறது. அதுவே முழுவளர்ச்சியைக் காட்டுவதோடு தேக்கத்துக்கு இடங்கொடுக்காத உணர்வையும் இளைஞரிடையே எழுப்புகிறது. அதேநேரத்தில் கலைப்படிப்பில் ஈடுபட்டுள்ள மாணவர்கள் இன்று விஞ்ஞான ரீதியாகவும் சிந்திக்கக் கூடியவர்களாய் இருக்கவேண்டும். ஆகவே கலைப்பாடங்களைப்பயிலும் மாணவர்களுக்கும் விஞ்ஞானக் கல்வி அவசியமாகிறது. அப்போது எதிர்ப்பவர்கள் கலைப்படிப்பும் முழுமையடைகிறது.

**ஆகவே இன்று தேவைப்படுவது ஆரம்ப வகுப்புகளில்லாவது கடைசி ஐ. சி. ஈ வரையாவது மாணவர்களுக்கு விஞ்ஞானம் - கலை ஆகிய இரு துறைகளிலும் அறிவு வளர்க் கூடிய விதத்தில் பாடத்திட்டங்களை அமைத்துப் பயிற்றுவிப்பது. அதுவே இன்றைய சமூக, அரசியல் பொருளாதார நாட்டை முற்போக்காக வளர்ப்பதற்கு எதிர்காலச் சந்ததியிலிருக்கு வழியமைப்பதாக அமையும்.**

**விற்பனையாகின்றன!**

மு. தனியசிங்கம் எழுதிய

**போர்ப்பறை**

மு. போன்னம்பலம் எழுதிய

**அது**

எல்லாப் புத்தகக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்.

மாதந்தோறும் மலரும்

&lt;p

# கோழர் வி. பொன்னம்பலம் கூட்டுக்கிழர்

தமிழ் மக்களின் விமோசனத்  
திற்கு ஒரு புதியபாதை' ஒரு  
புதிய தலைமை வேண்டும் என்பது  
பரவலாப் பொதுமக்கள் மத்தி  
யிலும் குறிப்பாக வாழ்க்கையில்  
முன்னேற்றம் காணவேண்டும்  
என்று துடிக்கும் இளைஞர்கள்  
மத்தியிலும் அன்மைக்காலத்தில்  
அரும்பி விரைந்து வளர்ந்து வரு  
கின்ற ஓர் அரசியல் பேரவா,  
புதுமையை நாடி' புரட்சியை  
நாடி இடதுபக்கம் சாய்வதில்  
என்ன வியப்பு?

இலங்கையில் தமிழர் மத்தியில்  
கடந்தகாலத்தில் இயங்கிவந்த அரா  
சியல் கட்சிகள் இரண்டும் (காங்  
கிரஸ், தமிழரசு) பழைமைப் பாது  
காப்பு, பிரபுத்தவுமனப்பான்மை  
முதலாளித்ததுவ சமூகத்தில் நம்  
பிக்கை, சோஷ்டிலிஸ எதிர்ப்புமன  
ப்பான்மை முதலியவற்றில்லை ரித்  
தினைத்தவை. இவற்றுக்கிடையே  
உள்ள வேற்றுமை கழுதைக்கும்  
வரிக்குதிரைக்கு மிடையேயுள்ள  
வேற்றுமையையே ஒத்தது. இவர்  
களின் அரசியல் பகைமையும்  
போட்டியும் தலைமைக்கே ஒளிய  
மக்களின் வாழ்வை மாற்றி  
அமைக்கும் பணிக்கல்ல.

தலைவர்களின் திறமையை நம்பி இனப்பிரச்சனை' மொழிப் பிரச்சனைகளைத் தீர்த்து விடமுடியாது என்பதற்குச் சிறந்த உதாரணமாக மிகச்சிறந்த தகமைகளுள்ள தலைவர்கள் என்று இன்று மதிக்கப்படுபவர்கள் தமிழ் மக்களை வெறும் அரசியல் பாலை வனத்தில் இட்டுச்சென்றுள்ளார்கள் என்பதை நாம் கவனிக்கும் போது நன்றாகத் தென்படுகிறது. எமது கடந்தகால அரசியல் தலைமையைப் பார்க்கும் போது இவர்கள் தலைமைக்குப் போட்டியிட டார்களேயன்றி தலையாய பிரச்சனைகளான சமுகக்கட்டுக்கோப்பை மாற்றும் துறையில் முரண்பட்ட கோட்பாடுகளைக் கொண்டவர்களாகவே இருந்தனர்.

பலன் தாராத மலட்டு அரசியல் கோட்பாடுகளை மக்கள் எவ்வளவு காலம்தான் தொடர்ந்து பின்பற்றத் தயாராக இருப்பார்கள்? கீழண்ட இசைத்தட்டைப் போன்று, பழைய பல்லவியைத் தொடர்ந்து பாடும் தலைமையை விட்டுப் புதுமையை நாடுகின்றார்கள்.... புதுமை காண விரும்பும் கொள்கைகளை உள்ளடக்கியுள்ள எமது இயக்கத்தை நாடி இங்கு மாத்திரமல்ல நாடுமுழுவதிலும் வாவிப்பகள் மத்தியிலும் பேரெழுச்சி உண்டு.

\*\*\*  
ஒரு மனிதன் இன்னென்று மனி  
தனைச் சுரண்டிவாழ முடியாத  
சமூக அமைப்புத்தான்  
சோஷவிலஸ் என்பது உண்மை  
யாயின்' எப்படி ஒரு கூட்டம்  
மனிதர் இன்னென்று கூட்டம் மனி  
தர்களை — என்னிக்கையால்  
சிறிதாயினும் பெரிதாயினும்சரி  
— அடக்கி ஆளமுடியும்? எனவே  
சோஸலிஸந்தான் மனிதசமூகத்  
தை எதிர்நோக்கும் பல பிரச்ச  
னைகளையும் தீர்க்கவல்ல ஒளத்  
தம். அப்பேர்ப்பட்ட கைகண்ட  
மருந்து இருக்கும் போது நான்  
சமஷ்டிக்கட்சியை நாடுவதாயின்  
இரும்புச் சலாகையை விழுங்கிய  
ஒருவன் மிளகு ரசம் குடித்துப்  
பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காணலாம்  
என்று என்னுகின்ற அறிவு  
நிலைக்குச் சமமாக எம்மைத் தன்  
ளிவிட்டதா?

இலங்கையிலுள்ள தமிழரசுக் கட்சி யைப் பேச்சளவில் அளக்காது, அவர் கருடைய நடைமுறைகளைச் சற்றுப் பார்ப்போமானால் அவர்களுடைய அரசியல் விசாவறுபம் தென்படும். இக்கட்சி விதேச நலன் கருதும் ஏதாதிபத்திய நாடு கருடன் ஒட்டி உறவாட அந்தரங்கமாகவும் பகுரங்கமாகவும் தயங்குவதில்லை. இக்கட்சி தமிழ் மக்களை உலகில் உள்ள குடியேற்ற ஆதிக்க நாடுகளில் இடம் பெறும் பேரூச்சிகளையும் புரட்சியினையும் அறியவிடாமல் இருட்டறையில் வைத்திருக்க விரும்புகின்றது. இலங்கையின் தேசிய விதைஸையை முழுமைப் படுத்தும் நோக்குடன் காலஞ்சென்ற திரு. எஸ். டபிஸ் ஆர். டி. பண்டாரா நாயக்கா கொண்டுவந்த கட்டங்காக்கா, திருமலை போன்ற யுத்த தளங்களை இலங்கை பொறுப்பேற்க வேண்டுமென்ற - ஆலோசனையை இலங்கையின் பூரண விடுதலை நாட நின்ற சகல தேச பக்தர்களும் இயக்கங்களும் அதிர்ச்சி யுறும் வகையில் தமிழரசுக்கட்சி எதிர்த்தது. மேலும் பஸ் தேசியமயம், துறை முகதேசியமயம், நெற்காணி மதோதா, பாடசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்றல் போன்ற மக்களுக்கு விமோசனம் அளிக்கக்கூடிய திட்டங்களை முற்றுக

தோழர் வ. பொன்னம்பலம் மணிகரனுக்கு அளித்த பேட்டி டியின் விபரம் திண்கரண் வாரமஞ்சரியில் வெளிவந்தது. பலர் அதை ஏற்கனவே படித்திருப்பார்கள். பலமுறை படித்தறியப் படவேண்டிய விபரங்களைக்கொண்ட பேட்டி அது தமிழர்களைப் பீடித்துள்ள அரசியல் இருள் அகலுவதற்கு அது பெரும் உதவும்.

இங்கு அப்பேட்டியிலிருந்து சில பகுதிகளைப் பிரசரிக்கின்றோம். தமிழ்ப்பற்றுப் பணர்ச்சியும் வெறும் அர்த்தமற்ற, அறவற்ற வெறியரக மாறியிருக்கிறது இன்றைய பெரும்பாலரை தமிழர்களிடம். தமிழ்க் காங்கிரஸ். தமிழரசுக்கட்சி, தமிழர்ச்சயாட்சிக் கழகம் என்று தமிழ் என்ற பெயரில் ஒட்டுண்ணே போல் வாழும் கட்சிகளும் அவற்றின் ஆதரவாளர்களுந்தான் தமிழின் வளர்ச்சிக்கும் வெற்றிக்கும் இன்று தடையாக நிற்கிறார்கள். அவர்களிடம் வெறும் பற்றும் உணர்ச்சியும் வெறியரக மாறி நிற்கின்றன. அறிவு இல்லை. இன்று தேவைப்படுவது அறிவு. ஞானம். அவற்றின் மூலமே தமிழை வளர்க்கலாம். சோழர், பாண்டியர் காலத்தைப்பற்றிய கற்பனை நிகழ்ச்சிகளில் வாழும் தமிழ்ப்பகுதி அரசியல் வாதிகளுக்கும் தோழர் வ. பொன்னம்புக்கிள் கீக்குற்றாக்களைச் சமர்ப்பிக்கிறோம்.

அத்துடன் வேறு ஒன்றையும் குறிப்பிட விரும்புகிறோம். தேர்தலுக்குப்பின் “சோகவிசம்” பேசுவோர் இன்று பலர் இருக்கின்றனர். நல்ல அறிஞரிதான். இருந்தாலும் தேர்தலுக்கு முன்பே அந்தவிதத்தில் பலர் பேசியதில்லை. ‘‘சத்தியம்’’ தேர்தலுக்குமுன்பிருந்தே தோழர் வ. பொன்னம்பலத்தை ஆதரித்து எழுதிவந்ததுடன் தமிழ்ப்பகுதிகளிலுள்ள “தமிழ்க்கட்சிகள்” எல்லாவற்றையும் அழித்துவிட்டு ஒரு முற்போக்கான ஐக்கியமுன்னணியை உருவாக்கவேண்டுமென்றும் பிரசாரம் செய்து வர்த்திருக்கிறது எப்பதையும் மகிழ்ச்சியடன் இங்கு தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

முழுமுச்சடன் எதிர்த்தார்கள். தமிழ்ப் பகுதிகளில் மக்கள் வங்கி கிளைகள் நிறுவுதை எதிர்த்தார்கள். நான் அறிந்த வரையில் தமிழ் அரசுக்டக்டரியினர் இத்தகைய செய்கைகளைப் பூலந்தான் பெற மளவில் சிங்களமக்களின் சந்தேகத்தை யும் பகுகமையையும் கொள்கையாளவில்

வலியத் தேடுக்கொண்டனா. கடந்த பத்து ஆண்டுக்காலமாக உரிமையை வலியுறுத்துகின்ற வேளையில் வேண்டாத பறைமை வளர்க்கக்கூடிய சிங்கள எதிர்ப்புப் பிரசாரத்தில் இருந்திருந்துள்ளது. இதற்கு நல்வட சான்றுக் கிணகள் ஸ்ரீ அழிப்பு இயக்கத்தைக் குறிப்பிடலாம். அரசுடன் உள்ள உரிமைப் போரை அரசியல் வடிவில் நடத்துவது சியாயமானது. அதற்காகச் சாதாரணப் பொதுச் சிங்கள மக்களை ஏகாதிபதி திய வெறியாக்கள் என்றும், நாய்கள் என்றும் பேய்கள் என்றும் மேடைகளில் பேசியும் கவிதை பாடியும் வந்துள்ளனர். “நாய்க்கணங்கொண்ட நந்தசேனுவையும்

பேர்க்குணம் கொண்ட புஞ்சினோனுவை  
யும்” என்று தமிழினத்திற்குப் பல நூற்று  
ரூண்டுக் காலத்துக்கு உபத்திரவும் அளிச்  
கக்கூடிய வேண்டாத வகுப்புத் துவே  
ஷப் பகையை வளர்க்க முன்னின்ற  
உமைத்தார்கள்.

அகிப்சை வழி ஸ்ர்வகின்றேம் என்றும், ஈழத்தின் அண்ணல் காந்தியின் அடியார்கள் என்றும் தம்மை வருணிக்க முயன்ற வரும் இவர்கள் காந்தி அடிகளைப் போன்று அனைத்து இலங்கையிலும் உள்ள சிங்களமக்களின் மொழிக்குரிய இடத்தைத்தந்து தமிழ் உரிமை கேட்க வில்லை. தமிழ் அரசுக்கட்சித் தலைவர்கள் சிங்கள மொழியை நாம் எதிர்க்கவில்லை என்று அன்றும் கூறவில்லை, இன்றும் கூறத் தயங்குகின்றார்கள். “சிங்கள மொழியை நாம் எதிர்க்கவில்லை, தமிழ் மொழிக்கு உரிமைதான் கேட்கின்றேம்” என்று கூறிவிருந்தால் உரிமைப் பிரச்சனை நீரும் நான் அண்மையில் இருந்திருக்கும்.

மனிதன் வாழுத் தத்துவம் வேண்டும்  
மனிதனை வாழ்விக்கும் தத்துவம், தான்  
வாழும் தத்துவமாகவும் அமையவேண்

பெயர்ப்புக்கள் மூலம் தர வேண்டும். அதேபோன்று ஈழத்தில் தமிழ் எழுத்தாளர்களின் படைப்புக்களையும் உலகமொழி களில் பெயர்த்து எது கலைஞர்களுக்கு உரிய இடத்தைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டும். அனைத்தும் மனிதனுக்காக, அவனின் நல்வாழ்வே அனைத்துலக விமோசனத்திற்கும் வழி என்ற பேரில்த் சியங்கள் இத்தகைய இலட்சியப் படைப்புக்களையும் சிருஷ்டங்கள்தாக்களையும் வழி நடாத்தும் நன் னெறிகளாக அமைவது அவசியம்.

## 1-ಮ ಪಕ್ಕತ ತೊಟರ್ಸಿ

## ஈழத்து எழுத்தாளர்கள்....

போவிக் கலைச்சாதனங்களும் பிற  
போக்கு அரசியல் கட்சிகளும்  
அழிந்தொழியிப் போவது உறுதி.  
அதுதான் முக்கியம்' இப்போது  
பொதுமக்களைத் தொடுமள  
வுக்கு ஏற்பட்டுள்ள கலை இலக்கிய  
விழிப்பு ஈழத்துத் தமிழ் எழுத்தராளர்களிடம் 1956  
விருந்து திவிரமடைந்து வரும்  
விழிப்பின் பாதிப்பேதான், இப்போதுதான் அது பொதுமக்களைத்  
தொட்டத் தொடங்கியிருக்கிறது.  
இனிமேல் அந்த விழிப்பு தமிழ்ப்  
பொதுமக்களைப் பீடித்துள்ள  
அரசியல் குப்பைகளையும் தூக்கி  
எறியப்போகிறது. அது  
ஞால்தான் அந்தக் குப்பை  
கட்சிகள் "ஆபத்து ஆபத்து"  
என்று இன்று கூக்குரவிடுகின்றன  
தமிழ் சாகப் போவதில்லை  
தமிழ் இனித்தான் மேலும் மேலும்  
வளர்ப்போகிறது, சாகப்  
போவது இந்தக் குப்பைச்சஞ்சிகைகளும் குப்பை அரசியல்  
கட்சிகளுக்கான.

2-ମୀ ପକ୍ଷକର୍ତ୍ତ ତୋର୍ଚ୍ଛି

## அன்றும் இன்றும்

போது அது போதுமக்களைத் தோடும் பிரச்சனையாகவே மாறிவிட்டது. அதனால் போது மக்களையும் எங்கள் தரத்துக்கு உயர்த்துகிறோம்.

இனிமேல் போதுமக்கள் சம்பந்தப் படாத விஷயங்கள் இருக்காது என்ற நிலைக்கே நாம் உயர்கிரும். சரித்திரீம் வேகமாகச் சுற்றிக்றது. தமிழ்நாடு தனது தரத்தை அளவிட இனிமேல் எங்களிடங்கான வாப்போக்கு

கலை இலக்கியத்துறைகளில் தரத்தைப் பார்ப்பதற்கு இன்று நாம் தமிழ்நாட்டுக்குப் போகத் தேவையில்லை. தமிழ்நாட்டுக்குப் பாடம் புகட்டும் வகையில் நம் சிங்கள நாடு வளர்ந்துள்ளது. ஆனால் சிங்களக் கலைஞர்களும் எழுதித் தாளர்களும் கூட நம் தலைமையை எதிர் பார்க்கும் வகையில் ஈழத்துத் தமிழை எழுத்ததாளர்களும் கலைஞர்களுமாகிய நாம் இன்று வளரத்தோடங்கி விட்டோம். நமது அண்மைக்காலச் சிருஷ்டிகளைப் பார்த்தவர்கள், படித்தவர்கள் அதை உணர்வார்கள். ஆனால் நம் தமிழ்ப் போதுமக்கள் இன்னும் அதைப் படிக்கத் தோடங்கவில்லை. அவர்கள் தென்னிந்தியத் தி. மு. கூடுப்பைகளையும் சினிமாக் கற்பனைகளையுமே படிக்கின்றனர். அதைத்தான் ஏன் எந்த விடுமிகு விடுமிகு

அடைத் திடமிருந்து கேள்வி - பதில் பகுதி  
இப்பெறுகிறது. வாசகர் எது பற்றியும்  
திந்தனையைத் தூண்டும் விதத்தில் கேட்கவேண்டும்.

முகவரி: சத்தியம்  
8/3, ஸ்ராண்னி வீதி  
பூமிப்புணம்

இப்பிரசுஷம் யாழ்ப்பானம் காங்கேசந்துறை வீதியிலுள்ள முரீ வங்கா அச்சகத்தில் அச்சிடப்பெற்று சர்வமத சங்கம் - சர்வோதய இயக்கத்தால் வெளியிடப்பட்டது: